

ON GIVING

“Give and it will be given unto you” - Luke 6:38

In this new series of articles on giving, I am not writing them with the view that “you should give more money to the Church.” Rather I intend to explore the “mystery of giving.” It is counterintuitive for Christians to believe that the best way to become prosperous is to give it all away, but in the view of the mystery of giving, or rather I should say in the view of the Gospel that is the truth. It may appear obvious that the way to have lots is to store it up, hoard it and keep it for yourself. However the wisdom of the Gospel is just the opposite: to be truly rich you must give it away. This is a deeply embedded principle in the Gospel and in the mystery of our faith, so much so that we might overlook it. Each Sunday as we come to Mass, we reverence the altar, above which hangs the central image of our faith which is the crucifix. The Lord himself taught the principle that if you seek to “save your life, you will lose it.” Clearly he had a set of marching orders hugely different from the wisdom of the world. We see in the example of his life and death that he, who gave his life to the last drop, saved it for eternal life. This teaching which is in all four Gospels is one of Jesus’ most important principles for living; in John we read the same idea: “unless a grain of wheat falls into the ground and dies, it remains just a single grain, but if it dies it produces much fruit.” Clearly in terms of Jesus’ own life, we see in his death and resurrection the heart of the Gospel. However his words have specific application to us and to our lives as well; unless we die to ourselves, we cannot live.

IHM Pray for us.

Father Jerry

EN DAR

“Dad y se os dara” - Lucas 6:38

En esta nueva serie de artículos sobre Dar, yo no les estoy escribiendo con la idea de que “ustedes tienen que dar más dinero a la Iglesia.” En vez, intentaré explorar el “misterio de dar.” No es necesario para los Cristianos creer que la mejor manera de ser prosperos es darlo todo, pero en vista del misterio de dar, o mejor dicho yo diría que en la opinión del Evangelio esa es la verdad. Aparentemente es obvio que la manera de tener mucho es guardar más, acumularlo y guardarlo para uno mismo. Sin embargo, la sabiduría del Evangelio es completamente lo contrario: ser realmente rico ustedes tienen que regalarlo todo. Esto está clavado fundamentalmente en el Evangelio y en el misterio de nuestra fé, tanto así que nosotros lo podremos dar de alto. Cada Domingo cuando venimos a la Misa, nosotros veneramos al altar, sobre todo donde se cuelga la imagen de nuestra fé el cuál es el crucifijo. El Señor mismo enseñó el fundamento que si ustedes buscan a “salvar su vida, la perderán.” Claramente él tenía ordenes muy diferentes de la sabiduría del mundo. Nosotros lo vemos en el ejemplo de su vida y muerte que él, que dio su vida hasta la última gota, la salvo para la vida eterna. Esta enseñanza la cuál está en los cuatro Evangelios es para Jesús uno de los fundamentos más importante para vivir; en Juan nosotros leemos la misma idea: “Si un grano de trigo cae en el suelo y muere, queda como un grano, pero si muere produce mucho fruto.” Claramente en términos de la propia vida de Jesús, nosotros vemos en su muerte y resurrección el corazón del evangelio. Sin embargo, sus palabras tienen una aplicación específica para nosotros y también para nuestras vidas; a no ser que nosotros estemos muertos a nosotros mismos, no podremos vivir.

ICM Ora por nosotros

Padre Jerry